

強盜陰以捕血助陽以谷氣實為絕大之功非各藥所能相指並垂鑒餘生徂幸致感德乃肯體忘  
教言茲如外埠同胞來求診者可將病症列明付函取藥必無誤

香港沙頭角五生堂謹

**死而復生**

啓者前三年因染花柳重虧元流白濁便膿中西醫眼科並無功效遂成半身痿痺四肢無力行動不能曉有  
害之友及見中藥告白知到日先生精醫內外專科花柳癰毒故將病狀列明付函取藥後得劉日  
先生付來花柳枝玉浸毒散三料照法服數天之久白濁漸流病症全愈至今行動如常此乃開生之丸  
應驗萬應靈藥也弟敬序數言俾各埠患病諸君難得先生就診者列明付函取藥知所問津焉  
英屬嘉蘭巴葛區呂陳通拜頌

**廢目重光**

啓者弟向在顧家做洗衣工爲業常好閒揮霍花迷於酒色不幸去年春因染花柳白濁疳疔之症即延中  
醫生調理無效更加重傷又見報日失明失聰起點幾遍數載人費月之久未見效當此危急之際乃得福生  
主人代舉弟病與例相同列明付函取藥到日先生接獲速遞數人打聽數次方依法食之果見白濁疳疔全  
廢目重光弟感即到日先生之德無以為報謹登數言俾各埠梓里有染病禍福利先生就診者可將病症列  
明付函取藥知所問津焉

**眼科名醫**

Dr. LAU YIT CHO  
502 GRANT AVE. San Francisco cal.

寓舊金山大埠都巷街門牌五百零二號